



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2011 – Avis aux navigateurs N° 7

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL / LAKE ONTARIO

**Augmentation des débits au barrage Moses-Saunders Dam**

Nous avisons les navigateurs qu'en raison des niveaux d'eau plus élevés du lac Ontario, le Conseil de contrôle (CICFSL) a décidé d'augmenter les débits au barrage Moses-Saunders dès le 1er juin 2011, et ce jusqu'à ce que le niveau du lac Ontario atteigne 75.32 m (IGLD85). Cette augmentation peut causer des variations de direction et de vitesse des courants à certains endroits, et en particulier aux environs de l'écluse d'Iroquois, de Copelands Cut (feu 46) et en aval de l'écluse de Snell. Nous aviserons les navigateurs lorsque le niveau visé sera atteint.

Région Maisonneuve  
1er juin 2011

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721